

ВАЛУЙСКАЯ

№ 17.

Билет
Киевского № 17
23. Авг. 1918

Цѣна 20 коп.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ:
На 1/2 года 9 р. 60 к.; на 1 мѣс. 1 р. 60 к.
Плата за принятый матеріалъ: 5 к. строка
статьи, 10 к.—хроники. Статьи, при-
сланные безъ обозначенія условій счита-
ются бесплатными и обратно Редакціей
не возвращаются.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ:
30 коп. строка петита. — Наименьшій
размѣръ объявленія—3 строки. — За по-
вторныя объявленія скидка: въ 3-го раза
20%, съ 8-го—40% 60%.

НАРОДНАЯ ЗЕМСКАЯ ГАЗЕТА

ВЫХОДИТЬ ДВА РАЗА ВЪ НЕДѢЛЮ: ВЪ ЧЕТВЕРГЪ и ВОСКРЕСЕНЬЕ.

Киев,
Киевскій Коммерческій Институтъ

Оффиціальній Отдѣль.

Приказъ № 12.

Валуйскаго Уѣзднаго Старосты.

27 июля 1918 г.

Согласно § 2 приказа Харьковскаго Губерн-
скаго Старосты, отъ 2 сего іюля за № 16, мною
предсѣдатель-
ской Комиссія по обрѣзкованію дѣятельности
городскаго и земскаго Самоуправленій.

Членами въ означенную Комиссію входятъ:
Губернскій Инспекторъ Н. А. Подкопаевъ, Мировой
Судья Б. Б. Лопасинскій, а замѣститель его Г. А.
Зановъ, землевладѣлецъ Д. М. Гревсъ и гражда-
нинъ В. Н. Федоринъ.

Уѣздный Староста С. Гаевскій.

Циркуляръ Министра Труда.

Разрушительная война и послѣдующія нево-
звратимыя условія теченія жизни вызвали полный
разрушеніе Государственнаго хозяйства, послѣдст-
віемъ чего оказалось сокращеніе производства цѣн-
ныхъ и постепенное обнищаніе Государства. Не-
одна упорная и длительная работа по воссо-
зданію въ концѣ разстроенаго промышленнаго
хозяйства, для чего требуется напряженіе всѣхъ
силъ и средствъ. Первымъ условіемъ этого яв-
ляется увеличеніе производительности труда во
всѣхъ областяхъ, въ одинаковой степени, какъ со-
 стороны рабочихъ, такъ и со стороны администра-
ции промышленныхъ предпріятій.

Въ увѣренности, что всѣ трудящіеся ясно соз-
наны этой задаче, предлагаю къ свѣдѣнію и не-
отложному руководству слѣдующее:

1) Кругъ вѣдѣній профессиональныхъ рабочихъ
организаций и заводскихъ комитетовъ ограничи-
вается защитой профессиональныхъ интересовъ
рабочихъ и заботами объ устройствѣ ихъ быта.

Внимательство рабочихъ въ распорядительныя
дѣла администраціи, а въ томъ числѣ въ распо-
ряженія администраціи, касающіяся найма и
увольненія рабочихъ, поскольку они соответствую-
тъ нормамъ разд. II, гл. I, Устава о промышлен-
номъ Трудѣ, — въ финансовыя, экономическія и
финансовыя мѣропріятія заводоуправленія и, въ
особенности, самочинное установленіе контроля надъ
производствомъ,—недопустимы. Съ другой стороны,
заводоуправленія, впродолженіе до пересмотра Закона о
рабочихъ комитетахъ отъ 25 ноября 1917 года, не
должны нарушать 9-й статьи этого закона. Всѣ
организации рабочихъ не профессиональнаго харак-
тера не могутъ ни коимъ образомъ вліять на жизнь
промышленныхъ предпріятій.

2) Всѣ предпріятія, товары, грузы, продукты,
архивъ и пр., захваченные самочинными
организациями, подлежатъ немедленному
возврату владѣльцамъ съ представленіемъ отчета
о вѣдѣльности самочинныхъ управленій.

3) Владѣльцы предпріятій не обязаны оплачи-
вать, а трудящіеся не въ правѣ требовать не ука-
занной въ порядкѣ ст. 3 Закона 25 ноября 1917
г. о рабочихъ комитетахъ—платы за трудъ, отъ
предпріятія, а при исполненіи тѣхъ
обязанностей для своей профессиональ-
ной организации.

4) За рабочими организациями, согласно закону,
не признается право на свободу коалицій и стачекъ,
заключеніемъ предпріятій государственнаго зна-
ченія (Государственныхъ учреждений, Транспортъ
и связи), и муниципальныхъ и общественныхъ
предпріятій, обслуживающихъ насущныя потреб-
ности населенія какъ-то: продовольственныя пред-
пріятія, водопроводъ, электрическія станціи и т. п.
Однако же, при осуществленіи стачекъ и забасто-

вокъ совершенно недопустимы всякія насильст-
венныя дѣйствія со стороны рабочихъ, какъ-то:
порча машинъ и имущества предпріятія, насиль-
ственное устраненіе рабочихъ отъ работы, насиліе
надъ администраціей предпріятія и пр.

5) Равнымъ образомъ, недопустимы насилія со
стороны рабочихъ въ тѣхъ случаяхъ, когда заво-
доуправленіе по условіямъ производства призна-
етъ необходимымъ переходъ отъ повременной платы
на сдѣльную, отрядную, премированную и т. п.
расцѣнку труда.

6) Обязательными являются для сторонъ лишь
договоры личнаго найма, заключенные двумя рав-
ноправными сторонами съ соблюденіемъ требова-
ній закона. До сихъ поръ заключавшіеся коллек-
тивные договоры не могутъ считаться безусловно
обязательными для сторонъ, доколѣбъ не будетъ
опубликованъ соответственный законъ, вырабо-
танный Министерствомъ Труда озабочено.

7) Трудящіеся обязаны безусловно подчиняться
внутреннему распорядку, установленному админи-
страціей предпріятія, въ которомъ они работаютъ.

8) Всякія претензіи, неудовольствія, споры, по
скольку они не разрѣшаются административнымъ
порядкомъ въ указанныхъ закономъ рамкахъ или
существующими примирительными учрежденіями,
подлежатъ исключительно вѣдѣнію общихъ судеб-
ныхъ установленій.

Циркуляръ этотъ предписываю Комиссарамъ
Труда опубликовать и вывѣсить во всѣхъ про-
мышленныхъ предпріятіяхъ.

О холерѣ.

(Продолженіе см. № 15.)

Въ одномъ изъ предыдущихъ номеровъ
газеты была помѣщена замѣтка въ которой
изложены тѣ мѣры предосторожности, кото-
рыя необходимо помнить каждому, чтобы убе-
речь себя отъ холеры.

Но въ борьбѣ съ холерой должны при-
нять участіе и общественныя организациі.

На площади уѣзда имѣются сельскія прав-
ленія, волостныя и уѣздныя Земства, город-
ское самоуправленіе. На обязанности послѣд-
нихъ лежитъ въ борьбѣ съ эпидеміей при-
вести въ должный видъ источники водоснаб-
женія и тѣ заведенія, которыя вырабатыва-
ютъ продукты питанія, а также и тѣ заведе-
нія, которыя хотя и не вырабатываютъ про-
дукты питанія, но своимъ санитарнымъ не-
благоустройствомъ могутъ способствовать
распространенію холерной эпидеміи. На обя-
занности общественныхъ организациі лежитъ
наблюденіе за санитарнымъ состояніемъ пло-
щадей, улицъ, выгоновъ и пр.; какія же тре-
бованія предъявляются гигиеной и санита-
ріей въ этомъ отношеніи?

Прежде всего необходимо озаботится бла-
гоустройствомъ источниковъ водоснабженія.

Каждый колодець, изъ котораго берутъ
воду для питья, долженъ имѣть надъ по-
верхностью земли плотный срубъ высотой
не менѣе аршина и крышку. Вокругъ сруба
земля должна быть насыпана бугромъ и
утрамбована, хорошо присыпать пескомъ. Это
необходимо, чтобы предупредить попаданіе въ
колодець сора съ поверхности земли и дож-
девыхъ водъ, которыя грязнятъ и вызываютъ
загниваніе воды. Загрязненная вода неприя-
тна на вкусъ, можетъ вызвать расстройство

кишечника. Но главная опасность заключа-
ется въ томъ, что въ неблагоустроенный ко-
лодець можетъ попасть съ соромъ въ повер-
хности земли и съ дождевыми водами холер-
ная зараза.

Корыто для поила скота необходимо уст-
раивать не ближе саженой 3-хъ отъ колодца,
т. к. около корыта проливается много воды
которая образуетъ болото, гдѣ можетъ легко
размножаться зараза, а послѣдняя можетъ
попасть въ колодець. Около каждого колод-
ца должно быть общественное ведро. Если
каждый будетъ брать воду своимъ ведромъ
то можетъ случиться, что придутъ за водой
изъ дома, гдѣ есть больные и на ведрѣ при-
несутъ заразу. вмѣстѣ съ загрязненнымъ
ведромъ заразу можно занести и въ коло-
дець.

За берегами открытыхъ водоемовъ, изъ
которыхъ населеніе пользуется водой для
питанія, должно быть особенно заботливое от-
ношеніе. Недопустимы свалка навоза, мусора
и пр. отбросовъ по берегамъ рѣкъ и озеръ.
Занавоженные берега вызываютъ загниваніе
воды въ водоемахъ, а такая вода помимо
того, что неприятна на вкусъ, можетъ вызы-
вать расстройство кешечника и является
благоприятной сферой для развитія всевоз-
можныхъ микробовъ, а въ томъ числѣ хол-
лерныхъ.

Такою же порчу воды вызываетъ мочка
въ ней конопля. Для послѣдней цѣли необ-
ходимо выводить воду въ особыя ямы, вода
изъ которыхъ не могла бы выливаться въ
рѣку, озеро и другіе водоемы, вода изъ ко-
торыхъ употребляется для питья.

Скопленіе навоза, мусора, грязи на ули-
цахъ, площадяхъ является въ холерное вре-
мя особенно опаснымъ.

Необходимо помнить: гдѣ грязь, тамъ и
зараза. Улицы, площади, необходимо посто-
янно чистить.

Отхожія мѣста устроенныя для обще-
ственнаго пользованія, должны быть подѣ
особымъ наблюденіемъ. Необходимо ихъ чаще
чистить, а испраженія въ ямахъ, постоянно
поливать растворомъ извести или, въ край-
немъ случаѣ, хотя присыпать землей.

Въ тревожное по холерѣ время, долженъ
быть установленъ тщательный надзоръ за
заведеніями вырабатывающими продукты пи-
танія для продажи какъ-то: колбасныя заве-
денія, булочныя, заводы фруктовыхъ водъ
и проч. Если въ обычное время недопустимы
въ этихъ заведеніяхъ грязь, то въ холерное
время требованія въ этомъ отношеніи дол-
жны быть еще строже. Недоброкачественный
матеріалъ, употребляемый въ заведеніяхъ
(несвѣжее мясо, прогорклая мука, масло и
пр.) можетъ вызвать расстройство кишечника,
а въ сильныхъ случаяхъ отравленіе и даже
смерть. Если явленія расстройства кишечника
вредны для здоровья всегда, то въ холерное
время они особенно опасны, такъ какъ уже
сказано, страдающей расстройствомъ кишеч-
ника скорѣе заболѣваетъ холерой, чѣмъ че-

чтобы она работала, будет. Знает наш хлибороб все это, когда задумает пустить свою машину в поле, т. е., когда он приступает к пахоту и посеву. Нѣтъ, онъ этого не знает, онъ говоритъ, что земля „как будто готова“, т. е., по его мнѣнью, можно сѣять, но дѣйствительно готова она или нѣтъ, онъ не знает. Когда будешь князь, а какимъ онъ будетъ бѣднымъ или богатымъ онъ не знает. Онъ знает, что если зерно посѣять землю, то вырастетъ растение, а изъ чего, изъ какихъ веществъ выросло растение онъ не знает. Онъ знает, что, если кормить корову или малое животное, то они растутъ, такъ какъ онъ знает, какую пищу ѣдятъ и какіе корма ѣдятъ животныя. Но чѣмъ питается растение, зерно, колосъ онъ тяжелою трудомъ добываетъ, онъ не знает. Онъ знает, что эти корма находятся, откуда и какъ они добываются—онъ не знает. Не знает хлиборобъ для чего и какъ служатъ растеніямъ корни, листья, ость, почки, зацѣпки, колючки и т. д. Онъ знает, что въ землѣ должна быть влага, а больше или меньше на полѣ въ землѣ влаги онъ не знает. Въ послѣдніе годы онъ убѣдился, что удобрение земли увеличиваетъ урожай, а что содержится въ навозѣ необходимо для повышения урожая онъ не знает и потому до сих пор не знает, какой навозъ требуется и какъ его готовить надо, чтобы больше пользы получить. Знает хлиборобъ, что когда и какъ пахать, боронить или прикатывать надо, онъ опять точно не знает. Онъ знает, что на хлѣба нападаютъ росы; жучки, а какъ отъ нихъ избавиться, онъ опять не знает. Знает онъ и горькому опыту, что сорныя травы въ огородахъ штука не хорошая, а отъ нихъ какъ оны заводятся и какъ сдѣлать, чтобы ихъ не было, онъ опять не знает. Много, много нужно писать чего наш хлиборобъ не знает для того, чтобы такъ и такъ знающій свою машину машинистъ не могъ „какъ бы“ хлиборобъ сумѣлъ и вести хозяйство. Но машинистъ вѣдь учился вѣдь знаетъ—нашему маленькому дѣлу. Почему же нѣтъ какъ больше рности учиться нашему хлиборобу сводить „нашему большому дѣлу? Если онъ хочет, чтобы справедливо ему него урожай увеличился, а земля не истощалась изъ года въ годъ, ему надо не только работать такъ, какъ отцы и дѣды работали, а и учиться всему, что необходимо знать, и то нужно учиться сознательно, какъ машинистъ ведетъ свое хозяйство. Учиться вѣдь легко, такъ какъ у него все есть, а у хлибороба все, чему учатъ агрономы и специалисты сельскому хозяйству. Они же и помогутъ хлиборобу узнать все, чего нѣтъ въ хозяйствѣ для хлибороба и объяснятъ непонятное. Многіе хлиборобы могутъ сказать: „на старости лѣтъ трудно и учиться то“. Учиться никогда не поздно. Поѣзжайте въ большіе города и увидите, что учатся и въ 30—40 и 50 лѣтъ, а жите дома и дома у себя, чтобы большую пользу себѣ приносить, не стыдно и подавно. Хотѣлось бы, чтобы наши хлиборобы, наконецъ, сознали необходимость для нихъ сельско-хозяйственныхъ знаний и начнутъ съ большей охотой слушать совѣты, чтенія и бесѣды агрономовъ и специалистовъ по сельскому хозяйству, чѣмъ это было до сих поръ. Пора начать смотрѣть на сельское хозяйство, какъ на серьезное и трудное, которому, чтобы дѣлать его хорошо, надо учиться.

Примѣчаніе. Справки и совѣты по всемъ отраслямъ сельскаго хозяйства даются всемъ желающимъ бесплатно въ гор. Валуикахъ Агрономическимъ Отдѣломъ и въ уѣздѣ агрономическимъ персоналомъ: въ Уразово—агрономъ и инструкторъ по садоводству и огородничеству, въ Борисовкѣ—агрономъ, въ Казинкѣ—помощникъ агронома и садовый техникъ, въ Троицкомѣ—помощникъ агронома, въ Вейделевкѣ—агрономъ, въ Николаевкѣ—инструкторъ по садоводству и огородничеству и садовый техникъ, въ Бѣломъ Колодезѣ—помощникъ агронома. На письменные запросы въ редакцію Валуической Народной Газеты отвѣты будутъ печататься въ газетѣ.

Агрономъ Н. Головинъ.

Заявленіе германскаго желѣзно-дорожнаго управления.

КИЕВЪ, 25 VII. Центральное желѣзнодорожное управление германскаго командванія препроводило украинскому правительству нижеслѣдующее заявленіе:

„Подстрекателями и агитаторами желѣзнодорожной забастовки распространяются слухи о томъ, что украинскіе власти, а равно власти центральныхъ державъ готовы къ уступкамъ относительно требованій желѣзнодорожныхъ служащихъ. Остается лишь выдержать нѣсколько дней, чтобы по крайней мѣрѣ добиться удовлетворенія денежныхъ требованій бастующихъ.“

Мы заявляемъ, что къ тому, что было обѣщано вначалѣ, ничего бастующимъ не будетъ добавлено ни украинской, а равно ни нѣмецкой, ни австро-венгерской властью, то-есть, текущее жалованье, а также причитающіяся деньги за июль будутъ уплачены.

Въ настоящее время уполномоченныя нѣмецкія и австро-венгерскія власти обѣщали украинскому правительству финансовую поддержку для исполненія этого обѣщанія, если это понадобится. Сверхъ этого никакихъ платежей и никакихъ уступокъ допущено не будетъ. Въ особенности подтверждается, что жалованіе за мартъ—апрѣль будетъ пока внесено на сберегательныя книжки. Германскія и австро-венгерскія власти признали, что при теперешнемъ финансовомъ положеніи Украинской Державы уплата денегъ за эти мѣсяцы въ настоящее время недопустима, однако, при нѣкоторомъ улучшеніи финансоваго положенія Державы, что въ ближайшіе мѣсяцы предвидится, начнется реализація этихъ сберегательныхъ книжекъ. Всѣ остальные требованія бастующихъ, въ особенности требованія политическаго характера, какъ и до сих поръ, ни въ коемъ случаѣ не будутъ удовлетворены. Начатая безсовѣстными агитаторами легкомысленная забастовка лишь принесла колоссальные убытки Державѣ и самимъ же желѣзнодорожнымъ служащимъ. Каждый день желѣзно-дорожной забастовки причиняетъ Державѣ два милліона рублей убытка за счетъ желѣзнодорожныхъ приходовъ, которые въ послѣднее время достигли такихъ размѣровъ, что при нормальной работѣ желѣзныхъ дорогъ въ ближайшемъ будущемъ была бы возможность покрыть причитающіяся деньги желѣзнодорожнымъ служащимъ собственными средствами дорогъ“. (Ю.К.)

Назначеніе И. Кистяковского.

КИЕВЪ, 25 VII. Приказомъ пана Гетмана отъ 25 іюня предсѣдатель совѣта министровъ и министръ внутреннихъ дѣлъ Федоръ Лизогубъ, согласно его просьбы, освобожденъ отъ исполненія обязанностей министра внутреннихъ дѣлъ съ оставленіемъ предсѣдателемъ совѣта министровъ.

Державный секретарь Игорь Кистяковский назначенъ министромъ внутреннихъ дѣлъ.

Товарищъ министра юстиціи Сергѣй Завалскій назначенъ державнымъ секретаремъ. (Ю.К.)

Товарообмѣнъ между Украиной и Великороссией.

КИЕВЪ, 25 VII. Сегодня состоялось очередное засѣданіе смѣшанной комиссіи по товарообмѣну между Украиной и Великороссией. Обѣ стороны согласились на обмѣнъ слѣдующихъ продуктовъ.

Украина даетъ два милліона пуд. каменнаго угля, 2 милліона кокса, 750 тысячъ пудовъ чугуна, 30 тысячъ рельсъ ширококолейныхъ и 50 тысячъ узкоколейныхъ, всего на сумму отъ 15 до 17 милліоновъ руб. Великороссія даетъ: 100 тысячъ пудовъ нефти, бензину и разныхъ смазочныхъ веществъ, 100,000 пудовъ бумаги, 2000 вагоновъ лѣса, на милліонъ рублей цемента, на милліонъ рублей электрическихъ принадлежностей и на милліонъ рублей одежды для горныхъ рабочихъ. Обѣ стороны дѣлаютъ распоряженіе объ отправкѣ опредѣленнаго количества товаровъ. (Ю.К.)

Переходъ балтійскаго завода къ Украинѣ.

НИКОЛАЕВЪ, 24 VII. Приказомъ по морскому вѣдомству отдѣленіе балтійскаго завода въ Николаевѣ перешло къ Украинской Державѣ съ наименованіемъ „Державный ремонтный судостроительный заводъ морского министра“.

Взятіе чехо-словаками Симбирска.

КИЕВЪ, 24 VII. Перехвачена слѣдующая радиотелеграмма изъ Москвы. „Симбирскъ взятъ чехо-словаками и бѣлогвардейцами. Россійская социалистическая революція въ опасности, необходимо во имя спасенія всѣхъ завоеваній революціи срочно организовать и двинуть навстрѣчу чехо-словацкимъ и бѣлогвардейскимъ бандамъ всѣ имѣющіеся въ распоряженіи красныя социалистическіе отряды. Предписывается всемъ срочно подготовить и организовать отряды къ отправкѣ противъ чехо-словаковъ и бѣлогвардейцевъ, снять всѣ имѣющіеся въ распоряженіи отряды, за исключеніемъ заставъ и охраняемыхъ частей на границѣ съ нѣмцами, и по первому приказу двинуть на чехо-словацкій фронтъ, разъясняя, что со стороны нѣмцевъ намъ не грозитъ никакой опасности. Вся отвѣтственность передъ революціей ляжетъ на васъ. Наркомъ Юреневъ“. (Ю.К.)

На Мурманѣ.

КИЕВЪ, 27 VII. По полученнымъ въ Киевѣ свѣдѣніямъ, союзники высадили новый десантъ въ Архангельскѣ. Въ составъ его вошли пѣхотныя и кавалерійскія части и артиллерія. Десантъ началъ наступленіе по Архангельско-Вологодской линіи и захватилъ рядъ пунктовъ. Во главѣ союзныхъ войскъ на Мурманѣ-Архангельскомъ побережьи стоитъ генераль Гурко, пользующійся большимъ авторитетомъ въ Англии. На-дняхъ Гурко обратился къ населенію съ воззваніемъ, въ которомъ, указываетъ, что онъ, будучи назначенъ командующимъ всеми военными силами, дѣйствующими противъ людей, разрушившихъ родину, стремится къ созданію новой, крѣпкой и единой Россіи и предлагаетъ образовать изъ уже очищенныхъ союзниками мѣстностей Вологодскую республику.

На Мурманѣ продвиженіе союзниковъ продолжаетъ протекать съ той же быстротой; цѣлый рядъ пунктовъ союзниками при содѣйствіи правыхъ эсэровъ захваченъ безъ боя. Въ настоящее время силы союзниковъ приближаются къ Ладожскому озеру. (Ю.К.)

Эпидемія холеры.

ВОРОНЕЖЪ, 22 VII. Въ районѣ Боброва зарегистрировано 16 случаевъ холерныхъ заболѣваній, изъ коихъ 4 было съ смертель-

нымъ исходомъ. Появилась холера въ Бутурлиновкѣ и Тишанкѣ.

РАЗНЫЯ СООБЩЕНІЯ.

— М-во продовольствія сообщаетъ, что исключительное право сбора зерновыхъ хлѣбовъ и масляничныхъ сѣмянъ, переработка ихъ и сохраненіе передано госуд. хлѣб. бюро. Никто не имѣетъ права ссыпать и скупать продовольствія, фуражныя и зерновыя хлѣба, маслянич. сѣмяна, а также продукты до ихъ переработки. Виновные подлежатъ штрафу до 50.000 р. и тюрьмѣ до 6 мѣс. Собранный хлѣбъ конфискуется.

— Совѣщаніе по земельному вопросу при Донскомъ правительствѣ высказалось, что только единоличное владѣніе землей можетъ поднять крестьянское хозяйство на должную высоту. Общинное землевладѣніе должно замѣняться хуторскимъ.

— По полученнымъ изъ Ташкента свѣдѣніямъ въ Туркестанѣ народъ возсталъ противъ совѣтской власти. На улицахъ городовъ идутъ бои. Совнаркомъ черезъ Царицынъ шлетъ войска.

— Финляндскій сеймъ большинствомъ 57 голосовъ противъ 53 высказался за монархическій строй. Для законной силы постановленія необходимо $\frac{2}{3}$ всѣхъ голосовъ. Въ сеймѣ 200 депутатовъ.

— Харьковскій врачебно санитарный совѣтъ на расходы по холернымъ мѣропріятіямъ получилъ отъ министерства здоровья 300.000 рублей, изъ нихъ 100.000 рублей разсылаются по уѣздамъ на поддержаніе врачебно-санитарной организаціи на случаи, не терпящія отлагательства.

Мѣстная хроника.

Выписка изъ журнала постановленій Валуцкой Уѣздной Земской Управы.

Въ засѣданіи Земской Управы приняты нижеслѣдующія постановленія:

Довести до свѣдѣнія мѣстнаго представителя Хлѣббюро, что для удовлетворенія населенія и арміи хлѣбомъ Продовольственному Отдѣлу Земства необходимо 1000 пуд. муки ежедневно.

Передать Уразовскому Волостному Земству 100 куб. саж. дровъ по установленной цѣнѣ для снабженія въ первую очередь дровами земскихъ учрежденій даннаго района по нарядамъ Уѣзднаго Земства и для продажи населенію. Кромѣ того, предложить другимъ Волостнымъ Земствамъ взять на себя такія же функціи.

Въ виду угрожаемаго положенія съ дровянымъ рынкомъ, постановлено: не ожидая отвѣта на ходатайство о продажѣ казеннаго лѣса, пріобрѣсти лѣсъ частныхъ лицъ, огоривъ въ контрактахъ, что если послѣдуетъ законъ о пріостановкѣ продажи частнаго землевладѣнія—сдѣлку считать не состоявшейся, безъ какого либо обязательства со стороны Земства и при условіи возмѣщенія убытковъ Земству со стороны владѣльца.

Установить цѣну на хмызъ отъ 1 руб. до 1 руб. 50 к. за полусаженную кучу, съ начисленіемъ 7%, о чемъ сдѣлать соотвѣтствующую публикацію въ газетѣ.

Поручить Продовольственному Отдѣлу въ срочномъ порядкѣ произвести учетъ расходовъ по ликвидаціи дѣлъ, полученныхъ отъ бывшей Продовольственной Управы.

Предсѣдатель Управы Г. С. Лордкипанидзе дѣлаетъ докладъ освѣдомительнаго характера о результатахъ поѣздки въ Харьковъ на Губернское Земское Совѣщаніе по вопро-

самъ стрехованія. Изъ доклада выясняется, что въ страховомъ отношеніи Валуцкій уѣздъ причисленъ къ Харьковской губерніи. Постановлено: для получения подробныхъ инструкцій командировать въ Харьковское Губернское Земство страхового агента К. А. Нечаева.

Кромѣ того, пересмотрѣть обязательныя постановленія о постройкѣ селеній и противопожарныхъ мѣропріятіяхъ, въ случаѣ необходимости дополнить ихъ, и разослать въ Волостныя Земства для наблюденія за точнымъ исполненіемъ ихъ; къ участію въ надзорѣ привлечь также земскій участковый техническій персоналъ. Въ связи съ разсмотрѣніемъ дѣлъ по страховымъ вопросамъ, постановлено: Предложить Завѣдующему профессиональнымъ образованіемъ наблюдати за тѣмъ чтобы мастеръ по ремонту противопожарныхъ инструментовъ, работающій въ Валуцкой ремесленной мастерской, главнымъ образомъ занимался починкой этихъ инструментовъ.

Для завѣдыванія хозяйственной частью по украинскимъ курсамъ пригласить одного изъ слушателей, назначивъ ему вознагражденіе 150 руб.; руководство курсами въ части чисто педагогическпй возложить на завѣдущаго Народнымъ Образованіемъ Д. С. Мангуби.

Въ виду необходимости командировать на курсы нѣкоторыхъ служащихъ Земства для ознакомленія съ украинскимъ языкомъ постановлено: Лекціи по украинскому языку назначить съ 5 до 7 часовъ вечера. Кромѣ того, предложить правительственнымъ и общественнымъ учрежденіямъ командировать на курсы своихъ служащихъ, наиболѣе нуждающихся въ знаніи украинскаго языка по роду своей дѣятельности.

Пріобрѣсти въ мѣстномъ кожевенномъ подотдѣлѣ по твердой цѣнѣ запасъ сыромятной кожи и юфты для нуждъ Земства и для распределенія среди населенія, для чего привлечь къ участію кооперативныя организаціи.

Возбудить ходатайство о томъ, чтобы дѣло распределенія кожевеннаго товара было поручено Земству и, кромѣ того, въ частности ходатайствовать о томъ, чтобы запасы кожи, находящіяся на Уразовскомъ заводѣ Кредитнаго Т-ва и на заводѣ Кожевеннаго Товарищества, были переданы для нуждъ Земства и для распределенія среди населенія.

Поручено Члену Управы И. С. Евтушенко пріобрѣсти лошадей для Валуцкой и Уразовской станцій и, кромѣ того, послѣднюю сдать въ арендное пользованіе Уразовскому Земству, выработать подробныя условія договора.

Открытое письмо.

27 іюля 1918 г.

М. Г.

Г. Редакторъ!

Помѣстите, пожалуйста, въ уважаемой Вашей газетѣ копию письма—опроверженія, посланнаго мною въ редакцію газеты „Волна“.

Въ „Волнѣ“ (№ 34, четвергъ 11 іюля) было напечатано письмо, скорбящее объ участи бывшаго большевистскаго коменданта гор. Валуцкѣ г. Живенко, осужденнаго германскимъ военно-полевымъ судомъ къ высылкѣ на поселеніе „благодаря анонимнымъ доносамъ мѣстнаго С. С-юза“. Не будемъ входить въ разсмотрѣніе вопроса о степени виновности г. Живенко—достаточно сказать, что это былъ ярый большевикъ, участвовавшій во многихъ преступленіяхъ „Совѣтской Власти“. Что же касается анонимныхъ, якобы, доносовъ Солдатскаго нія доказывается уже тѣмъ, что по нашимъ утвержденіямъ, по анонимнымъ доносамъ, никакихъ слѣдствій не производится и обвиненіе германской власти въ столь легкомысленномъ отношеніи къ участи „невиннаго“ Живенко—по меньшей мѣрѣ смѣшно. Если бы Солдатскій Трудовой Союзъ хотѣлъ довести до свѣдѣнія германской коменда-

туры объ „энергіи и самоотверженности“ Живенко, преступная дѣятельность (юзу) известна, то, какъ честная организація, союзъ ни въ коемъ случаѣ не могъ бы къ анонимному способу открыто и громко сказать бы о томъ, тогда, можетъ быть, обвиненіе Живенко сейчасъ въ Купянской тюрьмѣ, отправленъ „ad patres“ этого дѣла, потому что приняты во вниманіе заслуги Живенко, который, съ своей стороны, спасая свою шкуру, перемѣнилъ „спасать обреченныхъ на смерть“ Мы вполне понимаемъ трудность дѣвизи, задавшейся цѣлью: „принести и капиталъ пріобрѣсти“; но дѣлѣ подѣлать не можемъ.

Должность коменданта города Валуцка не „по просьбѣ горюющихъ“ большевистскаго полковника „Особой арміей“ Сиверса и „Ходатайство помилowanіи“ г. Живенко „Ходатайство самья же подписи подѣ писемъ И. Иванова, Н. Харина и Смирнова“ такъ какъ означенныя лица нѣ являются составленіи письма въ редакцію „Трудовой Союзъ“ Л. В. Чуговскаго.

Съ совершеннымъ почтеніемъ пр-нія Валуцк. Трудовой Союзъ (Л. В. Чуговскаго) П. С. На подлинникѣ имѣются рина и И. Иванова, подтверждающая ихъ къ составленію корректуръ письмъ городского головы, отрицательное вавіе постановленія Городской Думы вать о помилованіи г. Живенко.

Редакторъ-Издатель Валуцка

Объявленіе

ОБЪЯВЛЕНІЕ
Продовольственный Отдѣлъ Валуцкой Уѣздной Земской Управы симъ доводитъ до свѣдѣнія населенія, что на Валуцкомъ земскомъ складе имѣются продажныя **СНОПОВЯЗА** и сноповязальныя шпалы. Продовольственный Отдѣлъ

ОБЪЯВЛЕНІЕ
Продовольственный Отдѣлъ Валуцкой Уѣздной Земской Управы жителямъ всего уѣзда, что имъ продается для откормки скота сухой хмызъ, находящійся въ распоряженіи саженина Кочина-Курепина. Цѣна на мѣсто выдана вомъ лѣсу 1 р. 7 к., во второмъ лѣсу 1 р. 50 к. Желающіе купить, должны представить въ Продовольственный Отдѣлъ удостовѣреніе сельскаго старосты въ томъ, что хмызъ не для торговли, а по нуждѣ въ откормку скота.
Членъ Управы Панаскинъ

ПРОДАЮТСЯ ВЕЛОСИПЕДЫ
Справиться: Казацкая, д. № 30
Разыскиваютъ сбѣжавшій
Подроб. примѣты въ № 14 Нар. Газеты. Ф. Г. Кучмистый. Телефонъ 144.
Продается отрубной участокъ 14 1/2 десятинъ съ лѣсомъ и садомъ, находящійся въ г. Валуцкахъ, въ Акц. Торговомъ Обществѣ.
Продается участокъ 14 1/2 десятинъ съ лѣсомъ и садомъ, находящійся въ г. Валуцкахъ, въ Акц. Торговомъ Обществѣ.
Справиться Панская ул., д. № 4, у Акимовича кина.